

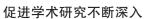
继古开今 **唐续文脉**

委员学者谈古籍版本与古籍传承发展

本报记者 谢颖

■编者按:

近日,针对不同的阅读需求, 全国古籍整理出版规划领导小组 办公室向读者相继推荐了《论语》 《史记》的多个优秀整理版本。古 籍是中华文明的瑰宝,是中华民 族的宝贵精神财富,习近平总书 记指出,要"深入挖掘古籍蕴含的 哲学思想、人文精神、价值理念、 道德规范,推动中华优秀传统文 化创造性转化、创新性发展"。古 籍版本研究对于古籍阐释、赓续 文脉,以及读书治学等都具有重 要意义,本报记者采访委员、学 者,探讨阐释古籍版本与古籍传 承发展。



中华文明历史悠久, 中华文化历 经千年传承至今生机勃勃, 古代文献 典籍是重要的载体。中华古籍浩如烟 海,体系完备,世所罕见,是中华民 族的宝贵财富,对于学术研究来说, 亦是最宝贵的资料。

吉林大学文学院教授沈文凡从 大学考入中文系后,一直致力于古 典文学研究,而古籍,也伴随了他 整个研究生涯,随着学术研究不断 精进和深入,他越来越感到文献的 重要性。"文学、史学、哲学等人文 科学研究都要面对大量古典文献, 对文献阅读和解读能力的高低,直 接影响着学术研究的水平。"沈文凡 表示,这是做学术最重要的基本功 之一,包括版本、校勘、考辨等多 种训练。

中华传世文献卷帙浩繁, 并且历 经千年流传,经过历代的传抄翻刻解 读,形成了数量庞大的不同版本,有 的遗失了,有的可能累积了很多错 讹,版本异文现象非常普遍。沈文凡 说,一方面,治学者要有丰富的版 本、校勘知识基础;另一方面,版本 异文本身也是学术研究的重要内容, "拿古代文学来说,比如韩愈的诗歌 创作, 其艺术追求不仅体现在通过模 仿古体、使用古字、营造古风以纠正 中唐诗坛流弊, 更是融入了自身好奇 尚怪的审美观念和以学问为诗、引议 论和文法人诗等开创性做法, 使其诗 歌作品产生了古奥奇崛中难免生涩晦 昧的效果。由此, 韩愈别集中所保存 的诗歌文本产生了大量版本异文,事 实上是对后世学韩诸家的文献校理工 作提出了要求,即从基本的文字校勘 出发,同时注重对诗意的理解、对创 作活动的考证、对诗歌艺术格调的感 发以及与韩愈本人思想观念的联系和 结合。"

对于"一字之差"是否需要如此 精研细磨?"有的人可能会觉得,一 个字读对读错没有太大关系,但实际 上,有时一字之差,可能理解就不一 样,影响内容感情,甚至影响艺术和 价值的判断。"沈文凡表示,学术研 究要求真,还要在此基础上求善、求 美,"字字计较",研究得越深人和清

楚透彻, 也就越能吸引读者的兴趣,



以文渊阁本《四库全书》为底本的原大影印《四库全书》

促进文化的传播。

打造古籍整理精品

古籍整理是让文脉传承、促进中华 文化创造性转化和创新性发展的重要工 作,新中国成立以来,古籍整理出版取 得了巨大成就。古籍整理工作需要严谨 细致,以"工匠精神"一点一滴钻研, 首先面对的就是不同版本的选择和

从2008年开始,中山大学历史系 教授景蜀慧担任中华书局点校本《南齐 书》《梁书》和《陈书》的修订主持 人, 历时13年, 完成了这项艰巨的古 籍整理工作。值得注意的是,这次修订 并不是在点校本的基础上小修小补,而 是重新选择底本,调整通校本、参校 本,并在版本选择方面下了比较大的功 夫。比如陈书,选用早于百衲本的中华 学艺社本为底本, 又将存世的全部宋刻 本,包括两种全本和4种残本,以及两 卷日本平安时期钞本列入通校,加上三 朝本、南北监本、汲本、殿本等明清时 期版本,《陈书》修订的通校参校本有 13种之多,远远超过了当年点校本所 具有的版本条件。

景蜀慧告诉记者,早期版本对于正 确理解史文、还原史书原貌方面具有不 可替代的价值,"在修订工作中我们由 于掌握了相对完整的宋元本和部分早期 钞本,有条件和明清以后版本进行系统 细致地比对校勘,不仅可以比较确切地 判断二者的差异和正误, 还能在一定程 度上探明其致讹之因。"景蜀慧举了这 样一个例子: 在《陈书》卷一《高祖 纪》中梁敬帝在禅位给陈霸先之前,于 太平二年九月辛丑诏书称颂陈霸先的功 绩,其中有一句话,"重华大圣,妫满 惟贤"。根据文义,这里"重华"指的 是舜,那么"妫满"又是谁呢?从《史 记》的记载可以得知, 妫满乃陈姓始祖 胡公满,为舜之后,故为妫氏,舜与胡 公满一圣一贤,两句正好相对;而"妫 汭"是舜为庶人时居住的地方。根据这 类文体骈对的惯例和上下文义,特别是 下文列举"亶甫"(后稷之后)、"羲 和"(重黎之后)的情况,可判断出此 处应为人名"妫满"而不应为地名"妫 汭"。"妫满"二字,宋本皆同,但从 "三朝本"以下,明清各版本均改为 "妫汭",原点校本亦改作"妫汭",一 定程度上影响了诏文的原意。所以修订

另一个例子是《陈书・高祖纪》 下, 记载陈霸先即皇帝位时下玺书敕州 县, 敕中云"言念迁坰, 但有惭德" "迁坰"是用商汤代夏之典,文献记 载,汤即天子位,"迁九鼎至于亳,至 大坰而有惭德。"玺书中的这两句,正 是用商汤迁鼎至坰而惭故事, 切合陈霸 先身份。此处"坰"字,所有宋本包括 三朝本皆无异文。但明人或不明"迁 坰"之义,从南监本以下到殿本、局 本,甚至明本《册府》,都把"迁坰" 臆改为"迁桐"。"迁桐"是用伊尹放太 甲于桐宫故事, 陈霸先取代梁敬帝事, 性质完全不同于伊尹放太甲,用"迁 桐"所拟不伦,下一句"惭德"更无所 着落。但张元济《校勘记》亦以为底本 "迂坰"有误,原点校本依从其说法, 也据明清版本改字,处理实不妥。修订 本亦予以回改并出校。

景蜀慧表示,早期版本具有很高的 校勘价值,要以精深的专业训练和学术 功底,了解掌握早期版本钞写刊刻补版 的基本状况和流传过程,提升对版本正 误的判断水平, 使严谨扎实的专业研究 和审慎细致的文献校勘有机结合,通过 精心修订, 打造出新时期古籍整理 精品。

让古籍"活"起来

2021年3月3日,全国古籍整理出 版规划领导小组办公室公布了首批向全

本将此字改回底本,并出校说明版本

择"最要之书""最善之本"

为广大读者遴选中华优秀传统文化的 "最要之书""最善之本"。这些推荐的 经典古籍为具有较强典范性、传承性的 古代文化典籍,而推荐的经典古籍优秀 整理版本则遵循古籍整理出版规范,质 量上乘,覆盖多种类型,注重普及,兼 顾提高,努力满足不同层次读者的 古人云,"读书不知要领,劳而无

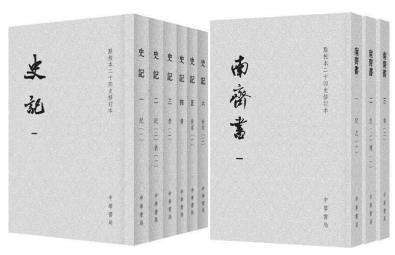
国推荐经典古籍及其整理版本,共40

种经典古籍及其179个优秀整理版本,

功;知某书宜读而不得精校精注本, 事倍功半。"对于古籍阅读来说,书目 和版本选择非常重要。在全国政协委 员、中国社会科学院文学研究所古典 文献研究室主任刘宁看来,中华典籍 是中华文明的重要载体,加强古籍阅 读推广,能够有力推动古籍"活"起 来,走近社会大众,对于弘扬中华优 秀传统文化、建设"书香中国"有极 为重要的意义。其中特别值得关注的 是, 以整理本和影印本为主要形式的 新印古籍大量出版,让古籍化身千 百,已成为古籍阅读推广的关键所 在。不过,她发现,一些地方对新印 古籍的购藏不够规范,购书经费没有 得到很合理的使用,制约了古籍有效 推广;还有的新印古籍购藏版本良莠 不齐,比如多个《论语》译注本中竟 然没有杨伯峻的权威译注版本。如果 忽视版本质量,一方面造成浪费,另 一方面也难以对读者起到很好的引导 作用。为此,今年两会,她通过提案 建议,依托省市公共图书馆建设"中 华典籍传承基地",系统购藏新印古籍 的"最要之书"与"最善之本",努力 建设对全社会具有示范和引领意义的 古籍精品阅读品牌, 让古籍的传承推 广和阅读出版充分打通,为古籍的精 品出版减轻经济压力,让出版社沉下 心来多出精品。

"让古籍'活'起来,加强古籍利 用不是单纯把古籍保护起来, 而是要让 古籍的优秀文化内容真正丰富人民群众 精神文化生活, 走近大众, 走向基层, 因此要特别关注新印古籍的精品购藏、 精品推广。"刘宁表示,"十四五"时期 是我国文化产业高质量发展时期, 其中 很重要的一点就是要让中华优秀传统文 化真正走近大众,深入社会,要把古籍 保护利用和促进基层文化设施布局优 化、古籍优秀文化资源共享,扩大优质 文化产品和服务供给结合起来。她的希 望是, 古籍的保护利用不断得到加强, 中华优秀传统文化的创造性转化与创新 性发展不断深化。

(谢颖)



点校本二十

四

史修订本』部

分

成

作为世界上最古老的文明之 中华文明迄今已经历了五千 多年漫长的历史。为更深入地研 究这五千多年的中华文明史,我 们可以将它区分为几个不同的发 展阶段,其中,从公元前三千年 到前二千年左右, 可称作中国早 期文明阶段。

这个阶段,大致与中国历史 上的五帝时代相当。当年司马迁 所作我国第一部通史《史记》, 就是从这个时期写起的。毫无疑 问,这是一个对于我国历史与文 明发展具有十分重要意义的时 期,因为它正处在我国早期国家 形成的前夕。按照马克思主义的 观点, 国家是文明社会的概括, 则这个正在形成的国家所产生的 路径及其性质, 也将决定我国早 期文明的特质及其基本的社会形 态。那么,这个时期的文明到底 具有哪些重要的特征呢?

首先,是这个时期各地方文 化所呈现出的多元一体格局。我 国自一万年前进入新石器时代以 来,经历了新石器时代早期、中 期和晚期的发展, 到距今五千年 前后,在我国黄、淮、江、汉广 大地区,已逐渐形成可以按地区 划分的几个不同区系文化类型。 它们是黄河上游的马家窑文化、 黄河中下游的中原龙山文化、山 东沿海地区的大汶口—龙山文 化、北方地区的老虎山文化和小 珠山文化、西南地区的宝墩文 化、长江中游的屈家岭——石家河 文化、长江下游的良渚文化,以 及华南各地方文化。这些文化尽 管各有其渊源, 且是日后各地方 文化发展的基础, 但它们之间却 又有着广泛的联系,并由于相互 影响,以至各地方文化都或多或 少具有一些共同特征, 即所谓 "多元一体"。这种多元一体的格 局无疑是以后夏商周三代广域国 家构建的基础。其中,中原文化 因其区位优势较其他文化具有对 四周的吸引力, 因而又有学者形 容当时的文化是一个"多重花 瓣"的格局,中原是整朵花瓣的 花心。从以后三代王朝均定都在 中原这一点看,这种说法应当是 有一定合理性的。

其次,是中国第一个早期国 家的产生。这个早期国家不是别 的,就是我国第一个广域国家夏 王朝。它产生在我国早期文明阶 段的后期, 地点在黄河的中下 游,也就是古代的河济之间。这 一点当年的王国维说得很明白, 文献也记载了大禹治水成功而建 立起夏朝。只是大禹治水不是治 理黄河, 他通过开挖沟洫来疏浚 古河济一带因地势低洼造成的水 涝灾害。于是,他获得那一带民 众的拥戴,从而将居住在此地的 众多邦方(也就是所谓"诸 侯")纳入自己的统治之下。上 述历史, 均可以与相关考古发掘 及具体地理环境相印证。

其三,是这个时期的社会形 态。其与西方发展道路相比较, 呈现出完全不同的中国特色。这 里的"西方",主要就是指古希 腊罗马。这个时期较古希腊迈锡 尼文明早约数百年光景, 却完全 是两种不同的社会形态。其时迈 锡尼各城邦都已进入奴隶制时 期,使用奴隶从事手工业、农业 和宫廷非生产性劳动。奴隶的来 源则主要依靠战争掠夺。有所谓 "英雄",即指对外战争中那些尚 勇斗狠的军事首领。而我国的早 期文明,相关文献中没有那时使

沈长云

用奴隶的记载, 战争亦非为掠夺 奴隶而发动, 农业劳动更是由普 通庶人承担。文献载舜就曾是一 位在历山耕作的农人, 当时社会 起组织作用的仍是像尧、舜、禹 这样一些部族领袖。

最后,是那时一些比较耀眼 的物质文明与精神文明成就。文 献屡称黄帝时期的制作,实际是 把整个五帝时期的发明创造皆归 于黄帝一人的名下。如称黄帝见 百物始穿井,黄帝乐名《咸池》, 黄帝造火食,黄帝作旃冕。还有 黄帝手下一些所谓大臣的发明创 造,如说黄帝使羲和作占日,伶 伦造律吕, 大桡作甲子, 容成作 调历, 沮诵、仓颉作书, 包括黄 帝夫人嫘祖发明了养蚕,等等。 这些制作如果视作整个五帝时 期,包括夏朝的发明和创造,多 数还是符合实际的, 如穿井、缫 丝养蚕、作书即发明文字、创制 音乐、制作历法等, 都基本可以 与那个时代挂上钩来。当然,它 们的重要性更是无法否认的, 其发明文字, 可以作为我国进入 文明时代的标志,给予怎样高的 评价都不为过。

(作者系中国先秦史学会副会 长、中国社会科学院古文明研究 中心专家委员会委员、河北师大



文化和旅游部召开第十三届 中国艺术节新闻发布会

日前, 文化和旅游部举办新闻发布会, 公 布第十三届中国艺术节相关情况。艺术节将于 9月1日在京开幕,9月15日在雄安新区闭 幕。主体活动包括开幕式、闭幕式、艺术评 奖、特邀剧目展演、美术作品展、演艺文创博 览会等。

据介绍,第十三届中国艺术节由文化和旅 游部、北京市人民政府、天津市人民政府、河 北省人民政府共同主办。本届艺术节将邀请文 华奖参评作品58部(台)、其他优秀作品近30 部(台)参加剧目展演;"人民为中心・文艺 攀高峰——纪念毛泽东同志《在延安文艺座谈 会上的讲话》发表80周年主题展",以图片为 主、文献为辅、实物为补,集中展示一批经典 文艺作品;第十三届中国艺术节全国优秀美 术、书法篆刻、摄影作品展览,将展出美术作

品 400 件左右、书法篆刻作品 300 件左右、摄影 作品300件左右。

中国作协两大文学计划启动

近日,中国作家协会"新时代山乡巨变创作 计划""新时代文学攀登计划"系列活动在湖南 益阳举行。活动旨在充分发挥广大作家和文学工 作者的积极性创造性, 推动新时代文学高质量发

"新时代山乡巨变创作计划"第一阶段自 2022年开始, 共5年, 由作家出版社具体承办。 作品体裁须为原创长篇小说, 内容主要展现新时 代中国农业农村农民在经济、生活、文化等方面 的巨大变化。"新时代文学攀登计划"由中国作 协牵头, 主要对以长篇小说为主的优质选题提供 支持,目标是立足新发展阶段,创新文学发展理 念,广泛搭建平台,整合文学创作生产传播转化 各环节的中坚力量,依托全国重点文艺出版社、 重点文学期刊等,推动文学精品的传播、转化,

有力彰显新时代文学的价值。

"运河之都 百里画廊 ——淮安文脉丹青传承展 暨书法美术晋京展"开幕

7月25日,"运河之都 百里画廊——淮安 文脉丹青传承展暨书法美术晋京展"在中国美术 馆开幕。160件题材广泛、风格多样的书画篆刻 作品亮相,集中展示了近年来淮安文化"名师带 徒"行动的艺术成果。

全国政协常委、中国美术馆馆长吴为山表 示,此次展览通过书画艺术赞美家乡、讴歌时 代, 既展示了淮安人民在新时代把周恩来总理家 乡建设得更美更好的饱满热情, 又体现了淮安艺 术家们深入生活、关注社会、协同发展的精神风 貌,对中国特色社会主义文化发展具有重要的意 义。本次展览由中共淮安市委、淮安市人民政 府、江苏省文学艺术界联合会共同主办, 展期持 续至8月2日。

国家图书馆藏清宫"天禄琳琅" 修复项目成果展开展

8月4日,由国家图书馆(国家古籍保护中 心、国家典籍博物馆) 主办的"妙手传天禄 丹 心鉴古今——国家图书馆藏清宫'天禄琳琅'修 复项目成果展"在国家典籍博物馆第四展厅拉开

展览展出善本、普通古籍、中外文现代图 书、报纸、档案复制件等不同类型展品共计72 种85册(件), 共分"天禄零楮 册府重光" "精具利器 匠心良材""妙手巧艺 古书回春" 三个单元, 讲述"天禄琳琅"藏书前编书的形成 与损毁经历,展示国家图书馆藏清宫"天禄琳 琅"修复项目的实施过程,介绍本次修复涉及古 籍的不同破损类别。据了解, 国家图书馆于 2013年启动"天禄琳琅"珍贵古籍修复项目, 历时8年,精心修复了馆藏损毁严重的300余册 "天禄琳琅"藏书。

"影像・城市与记忆: 文化地理学视域下的 城市电影"线上开讲

近日, 中国艺术研究院电影电视研究所第 42 期影视大讲堂"影像·城市与记忆:文化地 理学视域下的城市电影"在线上开讲。

中国艺术研究院原副院长贾磊磊, 中国艺 术研究院电影电视研究所副所长赵卫防,北京 师范大学艺术与传媒学院教授陈晓云, 以及中 国艺术研究院电影电视研究所研究员孙萌、副 研究员金燕担任主讲嘉宾, 他们分别从不同的 学术视角对城市电影这一议题展开讨论。中国 艺术研究院影视所副所长孙承健表示,"影像、 城市与记忆"的议题, 无论是文化地理学视 角、本体视角、文化研究视角、抑或是美学视 角等,都是非常有价值的;对于电影理论知识 体系的建构,城市电影及其相关研究也是不可 或缺的重要构成因素。

(郭海瑾)